

## ОТЗЫВ

**на автореферат диссертации Мухиддиновой Тахмины Хамрокуловны, на тему «Этнолингвистический анализ лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка.-Душанбе, 56 стр.**

Проблема сопоставительного исследования таджикского и английского языков давно привлекает внимание таджикских лингвистов. Диссертационная работа Мухиддиновой Тахмины Хамрокуловны посвящена одной из сложнейших исследований в области изучения лексики таджикского и английского языков, в частности лексики поверий и традиций.

Актуальность темы исследования обусловлена тем, что она охватывает вопросы взаимодействия языка и культуры и, вместе с тем, отражает современную парадигму взаимодействия лингвистики с такими смежными науками как этнолингвистика, этнография, фольклористика и т.д.

Следует отметить, что в таджикской лингвистике данная тема рассматривалась фрагментарно, поэтому соискатель своей диссертационной работой значительной степени восполняет пробел исследования в данном направлении. В отличие от прежних исследователей диссертант подробно анализирует способы выражения лексики поверий и традиций в английском и таджикском языках в сопоставительном аспекте. В работе приведены аргументированные примеры этого явления в рассматриваемых языках. Основной акцент сделан на выявленных схожестях различиях применения значений этнолингвистического и лексико-семантического анализа лексики поверий и традиций в английском и таджикском языках.

Ценным является тот факт, что в процессе исследования диссертант исходил из принципа определения специфической в сопоставляемых языках системы лексических единиц и внутренних связей между их элементами, подтвержденных конкретными практическими примерами. Данная

диссертационная работа имеет существенное значение как для изучения общетеоретических и практических вопросов языкознания, так и для решения проблем лексикологии каждого из сопоставляемых языков, поскольку раскрывает общие и отличительные признаки системы этих языков на основе тщательного исследования.

К несомненным достоинствам диссертации Мухиддиновой Т. Х. следует отнести достаточно широкий спектр рассмотренных и решенных в ней вопросов и в значительной степени новаторский, нестандартный подход к интерпретации некоторых языковых категорий.

Чтобы мотивировать и позиционировать свои исследования в соответствующем направлении и научном контексте, автором была собрана и проанализирована чрезвычайно богатая литература по данной проблеме, которая была умело сопоставлена и интерпретирована. Это свидетельство компетентности зрелого исследователя. Ибо недостаточно перечислить прошлые достижения и обобщить их. Только тогда анализ является правильным, стимулирует прогресс в науке, когда в достижениях других можно увидеть ассоциации, сходства и различия, недостатки, которые стоит оценить.

Знакомство с авторефератом диссертации позволяет отметить безупречность научного стиля, глубину и точность изложения, которые характерны рецензируемому работу.

Диссертационная работа Мухиддиновой Т. Х. является полноценным научно-исследовательским трудом, выполненным автором самостоятельно на высоком научном уровне, и отражает все этапы исследования, а публикации соискателя по теме диссертации, в достаточной мере отражает теоретические положения, методологию и основные выводы исследования.

На ряду с тем, хотелось бы выразить некоторые незначительные замечания и погрешности присущие в данном автореферате:

- 1) В работе на общетеоретические вопросы уделено больше внимание;
- 2) Не всегда соблюдены хронология исследований (напр., с.8:

Е.С.Кубрякова, А.А.Рефоматский, О.Потебня, В. Фон Гумболдт, Ж.Бодуэн де Куртенэ, В.А.Абаев).

3) Допущены повтор мнений (напр. стр. 4, 6, 16);

4) Перевод материалов исследования не всегда точны(с. 16,19,23);

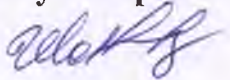
5) Встречаются орфографические, грамматические и технические погрешности (стр.11, 27, 39).

Но данные погрешности никак не могут снизить научную значимость данного исследования и препятствовать благополучной защите искомой учёной степени.

Содержание работы, публикация, в том числе в ведущих научных журналах, соответствуют теме диссертационного исследования и свидетельствуют о серьёзной апробации результатов исследования.

Автореферат диссертации Мухиддиновой Тахмины Хамрокуловны «**Этнолингвистический анализ лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском**», соответствует всем требованиям, предъявляемым ВАК РФ к докторским диссертациям, а ее автор заслуживает искомой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка.

**Шокиров Туграл Сироджович - доктор филологических наук, профессор кафедры таджикского языка Таджикского государственного университета права, бизнеса и политики.**



Адрес: 735700. г. Худжанд, 12 микр., дом 36, кв. 3

Электронный адрес: E-mail: [shokirov1953@mail.ru](mailto:shokirov1953@mail.ru)

Телефон: 918-63-99-65

Подпись Шокирова Т. С. заверяю,  
Начальник управления кадров и  
специальных работ ТГУПБТ  
Дата «14» сентября 2022 г.



Мирпоччоев И.Х.